

## 108806-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Data-communications equipment – Beschaffung und Betrieb einer neuen Telekommunikationsinfrastruktur

OJ S 32/2026 16/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: BG Unfallklinik Frankfurt gGmbH

R-phost: [Sonja.Stenzel@bg-kliniken.de](mailto:Sonja.Stenzel@bg-kliniken.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis stáit

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Beschaffung und Betrieb einer neuen Telekommunikationsinfrastruktur

Cur síos: Beschaffung und Betrieb einer neuen Telekommunikationsinfrastruktur

Aitheantóir an nós imeachta: 65fdad0d-c5a9-406a-abb2-dd30177c9e34

Aitheantóir inmheánach: 87-25 (200) FRA

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32581000 Data-communications equipment

Aicmiú breise (cpv): 32500000 Telecommunications equipment and supplies

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Friedberger Landstraße 430

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60389

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHHM5PY#

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

##### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra, Doiciméad Soláthair

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: 1. Erklärung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht zu den in Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833 /2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April

2022 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren, genannten Personen oder Unternehmen gehört, die einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen sowie Erklärung, dass die am Auftrag als Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Unternehmen, deren Kapazitäten im Zusammenhang mit der Erbringung des Eignungsnachweises in Anspruch genommen werden, beteiligten Unternehmen, auf die mehr als 10 % des Auftragswerts entfällt, ebenfalls nicht zu dem in der Vorschrift genannten Personenkreis mit einem Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift gehören. 2. Erklärung, dass das Unternehmen des Bewerbers nicht wegen eines Verstoßes nach § 23 AEntG und nach § 21 MiLoG mit einer Geldbuße von wenigstens EUR 2.500 oder wegen eines Verstoßes gemäß § 22 LkSG mit einer Geldbuße von wenigstens einhundertfünfsiebzigtausend Euro belegt worden ist und keine aktueller Verstoß und kein anstehender Bußgeldbescheid gegen das Unternehmen des Bewerbers beziehungsweise die verantwortlich handelnde(n) Person(en) nach § 98c Abs. 1 AufenthG oder nach § 21 SchwArbG bekannt ist (Eigenerklärung im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erforderlich).

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB).

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 1 GWB).

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 2 und 3 GWB).

Calaois: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 4 und 5 GWB).

Éilliú: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 6, 7, 8 und 9 GWB).

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 1 Nr. 10 GWB).

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 4 GWB).

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc: Zwingender Ausschlussgrund (§ 123 Abs. 4 GWB).

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 1 GWB)

Dócmhainneacht: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 2 GWB)

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 3 GWB)

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 4 GWB)

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 5 GWB)

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 6 GWB)

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 7 GWB)

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo: Fakultativer Ausschlussgrund (§ 124 Abs. 1 Nr. 8 und 9 GWB)

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Beschaffung und Betrieb einer neuen Telekommunikationsinfrastruktur

Cur síos: Beschaffung und Betrieb einer neuen Telekommunikationsinfrastruktur

Aitheantóir inmheánach: 87-25 (200) FRA

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 32581000 Data-communications equipment

Aicmiú breise (cpv): 32500000 Telecommunications equipment and supplies

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Friedberger Landstraße 430

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60389

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 3 Míonna

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie Umsatz des Unternehmens, soweit er Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des eigenen Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen. Mindestanforderung: Leistungsspezifisch 500.000,00 EUR je Geschäftsjahr

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung über die Anzahl der durchschnittlich jährlich Beschäftigten der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre (2022 - 2024), aufgeschlüsselt nach Berufsgruppen.

Critéar: Teicneoirí nó comhlachtaí teicniúla chun an obair a dhéanamh

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zu den technischen Fachkräften oder den technischen Stellen, die im Zusammenhang mit der Leistungserbringung eingesetzt werden sollen, unabhängig davon, ob diese dem Unternehmen angehören oder nicht, aufgeschlüsselt nach folgenden Berufsgruppen: Projektleitung, TK-Spezialisierung, TK-Netzwerkadministration, TK-Technik Mindestanforderung: Projektleitung: 2 TK-Spezialisierung: 5 TK-Netzwerkadministration: 3 TK-Technik: 5

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 20,00

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chaighdeáin dearbhú cáilíochta  
Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Partnerstatus Eigenerklärung, dass über einen entsprechenden Partnerstatus und Herstellersupportverträge der anzubietenden Produkte verfügt wird (bitte Zertifikate / Nachweis beifügen).

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 30,00

Critéar: Teastais ó institiúidí rialaithe cáilíochta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zertifizierungen Eigenerklärung, dass über eine Zertifizierung zum Qualitätsmanagement nach ISO 9001 verfügt wird (bitte Zertifikat beifügen). Eigenerklärung, dass in Anlehnung an die ISO/IEC 27001 ein Informationssicherheitsmanagement implementiert wurde (bitte Zertifikat beifügen).

Eigenerklärung, dass die Serviceorganisation in Anlehnung an ITIL organisiert ist.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 10,00

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung, dass in den letzten drei Jahren vergleichbare Leistungen ausgeführt worden. Angaben zu den Referenzen machen wir im beigefügten Referenzbogen. Mindestanforderung Es sind mindestens drei Referenzen zu vergleichbaren Projekten im öffentlich-rechtlichen Bereich, davon mindestens 2 im Klinikumfeld, mit den folgenden Angaben vorzulegen: - Auftraggeber mit Ansprechpartner, (Name, Telefon, E-Mail), - Projektbezeichnung, inhaltliche Kurzdarstellung des Projekts, - Projektzeitraum (Anfangs- und Enddatum), - eigenerbrachter Aufwand in Personentagen / Projektvolumen - Anzahl der TK-Ports, - Anzahl UCC-Teilnehmer, - Anzahl DECT-Teilnehmer, - Alarmserverlösung. (Der Auftraggeber behält sich eine Aufklärung der zu den Referenzprojekten gemachten Angaben vor.) Die Referenzen sind vergleichbar, wenn sie folgende Mindestvoraussetzungen erfüllen: - Technische Vergleichbarkeit: Die Referenz stützt sich auf vergleichbare Systemtechnik (Cloud und /oder hybride Lösungen mit DECT-System und Alarmserver), die eine Hochverfügbarkeit im Klinikumfeld mit Kritis-Anforderungen gewährleistet, Notfalltelefonie ermöglicht und Alarmserver-Systeme über Standardschnittstellen integriert. Es wird überwiegend mit standardisierten Protokollen gearbeitet. - Mindestvolumen: 500.000,00 EUR oder 100 Personentage oder 1.000 aktive TK-

Ports - Portzahl: mindestens 1.000 TK-Ports/TK-Nutzer - Migrationserfahrung im laufenden Betrieb: Es handelte sich um eine komplexe Migration im laufenden Betrieb. Im TK-Bereich und in der Anschaltung zum öffentlichen Telefonnetz trat keine oder nur eine geringe Betriebsunterbrechung auf. - Heterogenität: Das Referenzprojekt umfasst nur Komponenten von ein bis zwei Herstellern oder die Komponenten mehrerer Hersteller sind nur auf der Ebene von Basisprotokollen (SIP, H.232, IP etc.) miteinander gekoppelt. Die Hersteller sind zu benennen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (céatadán, beacht): 40,00

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Eigenerklärung zur Haftpflichtversicherung, dass eine aktuell gültige Haftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 1,0 Mio. EUR für Personenschäden und 500.000,00 EUR für Sach- und Vermögensschäden pro Versicherungsjahr und Schadensfall besteht. Oder, sollte kein entsprechender Versicherungsschutz bestehen, unwiderrufliche und unbedingte, Eigenerklärung, dass im Auftragsfall eine entsprechende Versicherung mit ausreichender Deckungssumme abgeschlossen und ein entsprechender Nachweis vor Erteilung des Zuschlags vorgelegt wird. Mindestanforderung: gültige Haftpflichtversicherung oder eine vergleichbare marktübliche Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens 1,0 Mio. EUR für Personenschäden und 500.000,00 EUR für Sach- und Vermögensschäden pro Versicherungsjahr und Schadensfall

**Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:**

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 02/03/2026 23:59:59 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHM5PY/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHM5PY>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHHM5PY>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 11/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar roinnt doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber wird nach Ausübung seines pflichtgemäßen Ermessens über die Nachforderung von Unterlagen entscheiden. Kommunikation über das Vergabeportal der DTVP; Kommunikationstool des jeweiligen Projektraums. Bietende / Bewerbende werden mittels E-Mail-Nachricht unterrichtet, dass eine Nachricht hinterlegt wurde. Nachforderung erfolgt nach § 56 VgV.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammern des Bundes

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammern des Bundes

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Möchte ein Unternehmen einen Verstoß gegen Vergabevorschriften geltend machen, so hat es diese innerhalb einer Frist von 10

Kalendertagen ab Kenntnis gegenüber der Auftraggeberin zu rügen. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die auf Grund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Teilnahme oder zur Angebotsabgabe der Auftraggeberin gegenüber gerügt werden. Teilt die Auftraggeberin dem Unternehmen mit, dass sie der Rüge nicht abhelfen werde, so kann das Unternehmen innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang dieser Mitteilung einen schriftlichen Antrag auf Nachprüfung bei der zuständigen Vergabekammer stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB)). Die genannten Fristen gelten nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Abs. 1 Nr. 2 GWB. § 134 Abs. 1 S. 2 bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: BG Unfallklinik Frankfurt gGmbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: BG Unfallklinik Frankfurt gGmbH

## 8. Eagraíochtaí

---

**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: BG Unfallklinik Frankfurt gGmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB 103476

Seoladh poist: Friedberger Landstraße 430

Baile: Frankfurt am Main

Cód poist: 60389

Foroinn tíre (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Sonja Stenzel

R-phost: [Sonja.Stenzel@bg-kliniken.de](mailto:Sonja.Stenzel@bg-kliniken.de)

Teil.: +49 30 330 960-128

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Vergabekammern des Bundes

Uimhir chlárúcháin: 991-02380-92

Seoladh poist: Villemombler Straße 76

Baile: Bonn

Cód poist: 53123

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vk@bundeskartellamt.de-mail.de](mailto:vk@bundeskartellamt.de-mail.de)

Teil.: +49 2289499-0

Facs: +49 2289499-163

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: fdd7bd35-368a-4bf8-a136-27e82d54560e - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 13/02/2026 13:58:54 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 108806-2026

Uimhir eagráin IO S: 32/2026

Dáta foilsithe: 16/02/2026